

## לואיס קרול

### כיפה אדומה

ביער ביער, אל תוף מעכה,  
הלכה הילדה השמחה.  
באין לה שומע ואין מלוח  
דברה אל עצמה וחיכה,  
ותט כפתה, בת שני ומטנה,  
על סבך תלתליה החי.



עכשו אין בה פחד. סוף סוף היא קרבה  
אל לב המבוך הסועף.  
עכשו הירח בצליף להבה  
מדליק אצלה מצח זנהב.  
לא חיל בה, לא ניד, לא הרהור עזיבה,  
על אף שקרוב הזאב.

'כיפה אדומה'. יורקשייר, 18.8.1857, אגנס  
וולד בת השמונה ככיפה אדומה. צילום מאת  
לואיס קרול (צ'ארלס דודג'סון בשעתו).  
בעקבות הצילום נולד גם השיר.

(מאנגלית: צור ארליך)